

MENA's Macroeconomic Exposure to the EU's
Carbon Border Adjustment Mechanismتعرض الاقتصاد الكلي في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا لآلية
الاتحاد الأوروبي لتعديل حدود الكربون

TUESDAY DECEMBER 9, 2025

الثلاثاء 9 كانون الأول/ديسمبر 2025

HASAN DUDU
Economist at the
Middle East and
Central Asia
Department, IMFحسن دودو
خبير اقتصادي في إدارة
الشرق الأوسط وآسيا الوسطى
بصندوق النقد الدولي

This webinar will present findings of a [recent working paper by the IMF](#) which evaluates the impact of terms-of-trade shock of the European Union's Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM) on the Middle East and Central Asia. The presentation will both quantify and decompose the financial burden countries face as their exports to the EU become subject to a greenhouse gas-based fee starting in January 2026, highlighting that METAC member countries will bear US\$1.1 billion of burden and be among the most affected worldwide. A decomposition analysis will lay out the drivers of this high burden for tailored policy advice for each country. The session will conclude with Q&A.

Time – 4:00 p.m.– 4:45 p.m., Beirut time (See time in your city [HERE](#))

Language – English with simultaneous interpretation to Arabic and French.

This webinar is intended for officials and government agencies tasked with the design and execution of policies related to macroeconomics and climate change issues as well as NGOs and civil society organizations dealing with climate topics.

Should you encounter any difficulties connecting to the webinar, please contact Ms. Sara Wehbi at (swehbi@IMF.org).

Please send any specific questions on the event to Ms. Anastasia Janzer-Araji (ajanzeraraji@IMF.org).

[Register Here](#)

ستقدم هذه الندوة عبر الإنترنت نتائج [ورقة عمل حديثة صادرة عن صندوق النقد الدولي](#)، والتي تقيم تأثير صدمة معدلات التبادل التجاري لآلية الاتحاد الأوروبي لتعديل حدود الكربون (CBAM) على منطقة الشرق الأوسط وآسيا الوسطى. سيحدد العرض العبء المالي الذي ستتحمله البلدان ويحلله عندما تصبح صادراتها إلى الاتحاد الأوروبي خاضعة لرسوم قائمة على غازات الاحتباس الحراري اعتباراً من يناير 2026، مع الإشارة إلى أن دول أعضاء مركز المساعدة الفنية الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط (METAC) ستتحمل عبئاً يقدر بـ 1.1 مليار دولار أمريكي، مما يجعلها من بين الأكثر تأثراً عالمياً. كما سيعرض التحليل العوامل التي تقف وراء هذا العبء المرتفع لتقديم توصيات سياسية مخصصة لكل بلد. وستختتم الجلسة بأسئلة وأجوبة.

التوقيت – 4:00 مساءً – 4:45 مساءً بتوقيت بيروت (أنظر إلى التوقيت في مدينتك [هنا](#))

اللغة – الإنكليزية والترجمة متوفرة إلى اللغتين العربية والفرنسية.

هذه الندوة الإلكترونية مخصصة للمسؤولين والهيئات الحكومية المكلفة بتصميم وتنفيذ السياسات المتعلقة بقضايا الاقتصاد الكلي وتغير المناخ وكذلك المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني التي تتعامل مع موضوعات المناخ.

إذا واجهتم أي صعوبات في الدخول إلى الاجتماع، يرجى التواصل مع السيدة سارا وهبي عبر البريد الإلكتروني التالي: (swehbi@IMF.org).

يرجى إرسال أي أسئلة محددة قد تراودكم إلى السيدة أناستاسيا جانزر-عراجي، عبر البريد الإلكتروني التالي: (ajanzeraraji@IMF.org).

[سجل هنا](#)